

Codice Dianflex: 422-MTFG15



**SICURFLEX® CSST *Gas***

**EN 15266:2007**



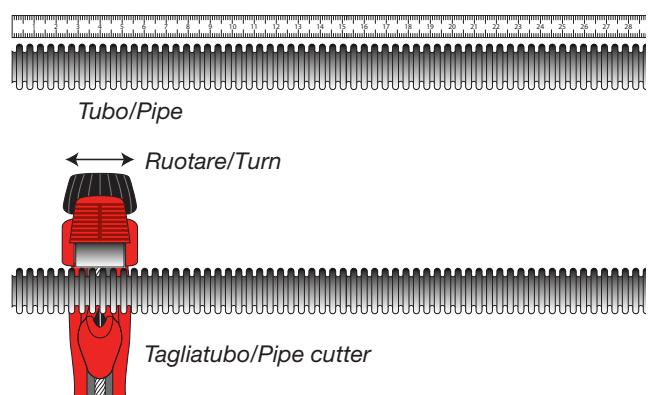
# DESCRIZIONE TECNICA E MONTAGGIO

## TECHNICAL DESCRIPTION AND ASSEMBLING INSTRUCTIONS

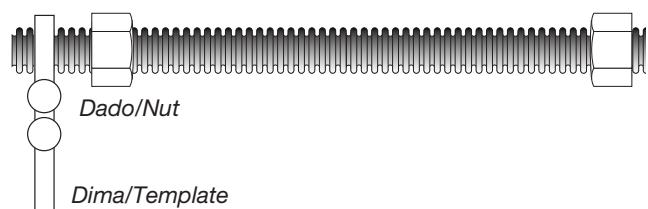
10

Rimuovere con un taglierino 8 anelli di plastica gialla. Misurare il tubo nella lunghezza desiderata, aggiungere 4 spire e procedere al taglio con l'apposito tagliatubi.  
*Remove 8 wings of coating with a cutter, measure the required length of hose, add 4 rings, then cut off with the pipe cutter*

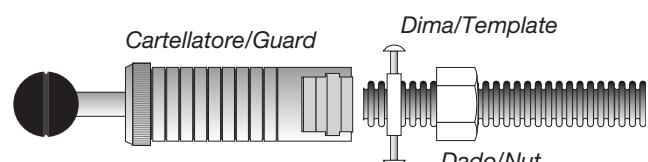
Tagliare il tubo con rotazioni ripetute del tagliatubo scendendo lentamente con la lama.  
*Cut the pipe by continually rotating the pipe cutter as gradually extending the blade.*



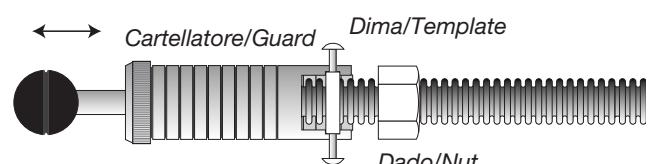
Inserire il dado sul tubo con la filettatura rivolta verso l'esterno, chiudere nella dima il tubo, contando 2 spire.  
*Insert the nut onto the hose with the thread facing outwards, slide two rings of the hose into the template.*



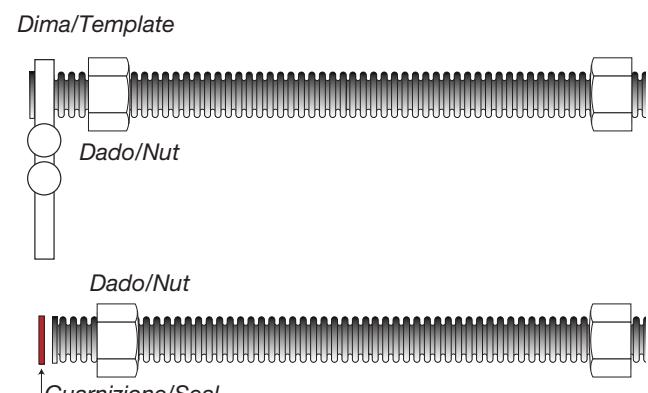
Inserire nel cartellatore la dima con il tubo posizionato.  
*Insert the template with the hose into the guard.*



Agire ripetutamente con forza sullo stantuffo del cartellatore. Ripetere l'operazione sul lato opposto del tubo.  
*Push the knob on the guard shaft forcefully a number of times.*



Verificare che la superficie della cartella ottenuta sia perfettamente piana e con foro circolare. Ripetere l'operazione sul lato opposto del tubo.  
*Ensure that the surface of the cut pipe is perfectly flat and the pipe opening is perfectly round. Repeat the procedure for the other end of the hose.*



Terminata l'operazione introdurre le guarnizioni nere NBR e curvare il tubo al bisogno.  
*When you have finished, place the seal on the pipe and bend the pipe as needed.*

La parte del tubo dove era stata rimossa la guaina gialla e i raccordi montati con la guarnizione, devono essere ricoperti con il nastro adesivo giallo fornito da **MARAL** fino a raggiungere lo spessore di 0,5 mm, per protezione da corrosione e danneggiamenti meccanici.  
*The section of the hose where the coating has been removed to realize a connection and the fittings used in the junction have to be covered with a layer of yellow protective tape supplied by Maral at least 0.5 mm thick in order to avoid any corrosion or mechanical damage.*



# 10 TUBI FLESSIBILI CSST CON GUAINA GIALLA IN ROTOLI CONFORME EN 15266:2007 PER IMPIANTI A GAS RIF. UNI 7129:2015

## SICURFLEX® CSST Gas

Norme di riferimento:

**UNI EN 15266:2007 NORMA DI PRODOTTO riguarda il sistema dei tubi e degli accessori**

**UNI 7129:2015 NORMA DI INSTALLAZIONE riguarda l'installazione del sistema CSST**

### TUBI SICURFLEX® CSST Gas

I tubi facenti parte del sistema **SICURFLEX® CSST Gas** sono prodotti con acciaio inossidabile AISI 316L (1.4404) come richiesto dalla norma UNI EN 10028, spessore 0,30 mm, ricoperti con guaina in PE spessore 0,5 mm di colore giallo per proteggere il tubo sottostante da corrosione, correnti vaganti e urti che potrebbero danneggiarne l'integrità.

Diametro	Diam. int. mm	Diam. est. mm	Spessore mm	Lunghezza rotoli m	Dado
DN12	12,0	15,8	0,30	4 - 10 - 30	1/2"
DN15	15,7	20,0	0,30	4 - 10 - 30	3/4"
DN20	19,7	25,0	0,30	4 - 10 - 30	1"

### Raggio minimo di curvatura

Diam. nominale Raggio minimo mm

DN12 25

DN15 25

DN20 30

## RACCORDI PER SISTEMA SICURFLEX® CSST Gas

La raccorderia del sistema **SICURFLEX® CSST Gas** è prodotta con ottone CW614N e CW617N.

Per la giunzione dei tubi **SICURFLEX® CSST Gas** devono essere utilizzati tassativamente raccordi forniti da MARAL in quanto progettati per il sistema e testati per garantirne la tenuta.

## GUARNIZIONI DI TENUTA

Le guarnizioni di tenuta del sistema **SICURFLEX® CSST Gas** sono prodotte in gomma elastomerica NBR e soddisfano la norma UNI EN 549.

## NASTRO PROTETTIVO

Le zone dove la guaina protettiva è stata rimossa per consentirne l'assemblaggio tra tubi e raccordi devono essere coperte dal nastro protettivo giallo fornito da Maral.

Lo spessore di nastro applicato non deve essere inferiore a 0,5 mm e ha lo scopo di proteggere il sistema da danneggiamenti meccanici, corrosione e correnti vaganti.

## IMPORTANTE

I tubi **SICURFLEX® CSST Gas** possono essere utilizzati per il collegamento di apparecchi fissi o a incasso con il tratto libero dall'ultima staffa murale non superiore a 500 mm.

Non utilizzabile per apparecchi mobili.

Per l'installazione utilizzare esclusivamente accessori **SICURFLEX® CSST Gas** in quanto testati con esito positivo e facenti parte del **SISTEMA - SICURFLEX® CSST Gas**.

Testati con esito positivo per pressione dell'impianto non superiore a 0,5 bar.

Coppia di serraggio come da etichetta presente sui tubi **SICURFLEX® CSST Gas**.

Le operazioni di installazione e collaudo devono essere eseguite da tecnici qualificati e abilitati in grado di rispettare le norme vigenti nel paese di installazione.

**Norma di installazione vigente in Italia UNI 7129:2015**

## **SICURFLEX® CSST Gas**

### **STANDARD OF REFERENCE:**

**UNI EN 15266:2007 PRODUCT STANDARD relating to the hose system and accessories**

### **SICURFLEX® CSST Gas HOSES**

Belonging to the **SICURFLEX® CSST Gas** system are made from stainless steel AISI 316L (1.4404) in conformity with the European Standard UNI EN 10028, thickness 0.30 mm, with a 0.5 mm thick yellow polyethylene sheathing to protect the pipe underneath from corrosion, stray currents and shocks.

Diameter	Int. Diam. mm	Ext. Diam. mm	Thickness mm	Roll length m	Nut size
DN12	12.0	15.8	0.30	4 - 10 - 30	1/2"
DN15	15.7	20.0	0.30	4 - 10 - 30	3/4"
DN20	19.7	25.0	0.30	4 - 10 - 30	1"

### **Minimum Bending Radius**

Nominal Diameter	Minimum radius mm
DN12	25
DN15	25
DN20	30

### **SICURFLEX® CSST Gas SYSTEM FITTINGS**

**SICURFLEX® CSST Gas** system fittings are made from CW614N and CW617N brass.

Fittings supplied exclusively by MARAL must be used with **SICURFLEX® CSST Gas** pipe joints due to the fact that they have been especially designed for this system and tested in order to guarantee maximum sealing performance.

### **SEALING GASKETS**

**SICURFLEX® CSST Gas** system sealing gaskets are made from NBR elastomeric rubber. They comply with European Standard UNI EN 549.

### **PROTECTIVE TAPE**

The areas where the protective sheath has been removed in order to allow connection between pipes and joints to be carried out must be covered with the yellow protective tape supplied by MARAL. The thickness of the tape applied must be no less than 0.5 mm and this is used to protect the system from mechanical damage, corrosion and stray currents.

### **IMPORTANT**

**The hoses "SICURFLEX® CSST Gas" can be used for the connection of fixed appliances or flush with the wall bracket from the last free stretch of not more than 500 mm.**

Do not use for mobile devices.

For installation use only accessories **SICURFLEX® CSST Gas** as tested successfully and are part of the **SYSTEM - SICURFLEX® CSST Gas**.

Tested successfully for system working at pressure not higher than 0.5 bar.

Tightening copy is written on the label of the hoses **SICURFLEX® CSST Gas**.

The installation and testing must be performed by qualified and licensed technicians able with the rules in force in the country of installation.

# 10 TUBO SICURFLEX® CSST Gas - KIT INSTALLATORE

## SICURFLEX® CSST Gas HOSE - INSTALLATION KIT



Articolo Code	DN	Di mm Ø interno Ø internal	De mm Ø esterno senza guaina Ø outer without cover	Spessore inox mm Inox Thickness mm	Spessore guaina mm Coating thickness mm	Lunghezza m Length m	Dado Nut
TFG15/4	15	15.7	20.0	0.30	0.5	4	3/4"
TFG15/10	15	15.7	20.0	0.30	0.5	10	3/4"
TFG15/30	15	15.7	20.0	0.30	0.5	30	3/4"

\*Note: Dado venduto separatamente - All nuts are sold separately



### IL KIT È COMPOSTO DA:

- Valigetta antiurto ABS
- Cartellatrice DN12-DN15-DN20
- Tagliatubo max ø 28 mm
- Dima DN12-DN15
- 10 dadi ø 1/2" con guarnizione
- 10 dadi ø 3/4" con guarnizione
- 5 nipples M/M ø 1/2"
- 5 nipples M/M ø 3/4"
- Nastro protettivo

### THE KIT INCLUDES:

- Sturdy carrying case
- Guard DN12-DN15-DN20
- Pipe cutter ø 28 mm max
- Template DN12-DN15
- 10 nuts ø 1/2" with seals
- 10 nuts ø 3/4" with seals
- 5 nipples M/M ø 1/2"
- 5 nipples M/M ø 3/4"
- Protective tape

Articolo  
Code

VGKITGAS



# ACCESSORI PER COLLEGAMENTI SICURFLEX® CSST Gas

## ACCESSORIES FOR SICURFLEX® CSST Gas CONNECTIONS

10



Dadi in ottone CW617N  
(guarnizione compresa)

Brass nuts CW617N  
(with gaskets)



Articolo Code	DN	Filettatura Thread	Imballo pz Packing pce
DOG12	12	1/2"	10
DOG15	15	3/4"	10
DOG20	20	1"	10

Guarnizione NBR EN 549  
Gaskets NBR EN 549



Articolo Code	DN	Spirre Thickness	Imballo pz Packing pce
NBR12	12	2.0	10
NBR15	15	2.0	10
NBR20	20	2.0	10



Nipples in ottone CW614N  
Nipples brass CW614N



Articolo Code	DN	Filettatura Thread	Imballo pz Packing pce
NIPG12	12	1/2"	10
NIPG15	15	3/4"	10
NIPG20	20	1"	10



Nipples ridotto in ottone  
CW614N



Reduced nipples brass  
CW614N

Articolo Code	DN	Filettatura Thread	Imballo pz Packing pce
NIPG1012	10/12	G 3/8" - G 1/2"	10
NIPG1215	12/15	G 1/2" - G 3/4"	10
NIPG1520	15/20	G 3/4" - G 1"	10



Guarnizione NBR EN 549  
Gaskets NBR EN 549



Collari murali  
Wall plates



Articolo Code	DN	Imballo pz Packing pce
CMG12	12	1
CMG15	15	1
CMG20	20	1



Nastro protettivo h 38 mm  
Protective tape h 38 mm



Articolo Code	Spessore mm Thickness mm	Lunghezza m Length m	Imballo pz Packing pce
NY38G	0,25	15	1



Cartellatore universale a stantuffo per tubi DN12 - DN15 - DN20.



*Universal guard with shaft for flexible stainless steel piping DN12 - DN15 - DN20.*



Tagliatubo professionale universale per tubi diametro max 28 mm

*Universal professional pipe cutter diameter 28 mm max.*



Articolo Code	Imballo pz Packing pce
TTS0001	1



Dime per tubi flessibili in acciaio inox, da utilizzare con cartellatori universali.

*Template for flexible stainless steel piping, for use with the universal guard.*



AMB0003G



AMB0005

Articolo Code	DN	Imballo pz Packing pce
AMB0003G	12-15	1
AMB0005	20	1